



03035, м. Київ,
вул. Урицького, 35

Tel.: +38 (044) 594-91-11, Fax: +38 (044) 594-91-15
E-mail: neia@menr.gov.ua, www.neia.gov.ua

35, Urytskogo Str.,
Kyiv, 03035, Ukraine

Від 22.12.2010 № 2218/23/7

**Відкрите акціонерне товариство
“АЗОТ”**

18014, м. Черкаси,
вул. Першотравнева, 72

**ЛИСТ-СХВАЛЕННЯ
ПРОЕКТУ СПІЛЬНОГО ВПРОВАДЖЕННЯ**

**“СКОРОЧЕННЯ ВИКІДІВ N₂O НА ВИРОБНИЦТВІ АЗОТНОЇ
КИСЛОТИ НА ВАТ “АЗОТ”, ЧЕРКАСИ, УКРАЇНА”**

Цим листом Національне агентство екологічних інвестицій України (далі – Нацекоінвестагентство) повідомляє:

1. Україна є Стороною Кіотського протоколу до Рамкової конвенції ООН про зміну клімату.

2. Україна докладає належних зусиль, спрямованих на виконання до 1 вересня 2006 року умов, необхідних для участі в механізмі спільного впровадження відповідно до рішень 11-ї Конференції Сторін Рамкової Конвенції ООН про зміну клімату, яка водночас була 1-ю Зустріччю Сторін Кіотського протоколу.

3. Нацекоінвестагентство визначено органом, який забезпечує виконання вимог Рамкової конвенції ООН про зміну клімату та впровадження механізмів, передбачених Кіотським протоколом до неї, і органом, відповідальним за розгляд і схвалення проектів, спрямованих на зменшення обсягу антропогенних викидів або збільшення абсорбції парникових газів згідно з Кіотським протоколом до Рамкової конвенції ООН про зміну клімату.

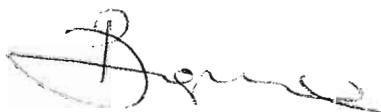
4. Уважаючи механізм спільного впровадження реальною перспективою залучення зовнішніх інвестицій в проекти, спрямовані на скорочення викидів парникових газів, Нацекоінвестагентство розглянуло проектну документацію щодо проекту “Скорочення викидів N₂O на виробництві азотної кислоти на ВАТ “Азот”, Черкаси, Україна” (далі - проект СВ) з точки зору визначення можливості його кваліфікування в якості проекту спільного впровадження, заявником якого є Відкрите акціонерне товариство “АЗОТ”.

5. За результатами розгляду проектної документації та отриманих експертних висновків було визначено, що проект СВ задовільняє умовам статті 6 Кіотського протоколу до Рамкової конвенції ООН про зміну клімату і схвалюється в якості проекту спільноговпровадження.

6. Відповідно до цього рішення та згідно зі статтею 6 Кіотського протоколу до Рамкової конвенції ООН про зміну клімату Нацекоінвестагентство уповноважує Відкрите акціонерне товариство "АЗОТ" або будь-якого іншого наступного легітимного власника проекту СВ в діях, що ведуть до передачі одиниць скорочення викидів (далі - ОСВ), які буде отримано в результаті здійснення проекту.

7. Нацекоінвестагентство передасть покупцеві в рамках механізмів, передбачених статтями 6 та 17 Кіотського протоколу та рішеннями 11-ї Конференції Сторін Рамкової конвенції ООН про зміну клімату, яка водночас була 1-ю Зустріччю Сторін Кіотського протоколу, перевірену кількість тонн ОСВ виключно в обсягах, створених у результаті здійснення проекту СВ з моменту його впровадження до завершення першого звітного періоду - кінця 2012 року.

**Перший заступник Голови,
Голова комісії з проведення
реорганізації Національного
агентства екологічних інвестицій
України**



I. Варга



National Environmental Investment Agency of Ukraine

35 Urytskogo Street, Kyiv, 03035, Ukraine. Phone: +380 44 5949111, Fax: +380 44 5949115

Email: neia@menr.gov.ua, www.neia.gov.ua

22 December 2010 No. 2218/23/7

To: Open Joint Stock Company "AZOT"

18014, Cherkasy, 72 Pershotravneva Street

THE LETTER OF APPROVAL FOR THE JOINT IMPLEMENTATION PROJECT REDUCTION OF N₂O EMISSIONS FROM NITRIC ACID PRODUCTION AT OJSC "AZOT", CHERKASY, UKRAINE

Herewith the National Environmental Investment Agency of Ukraine (hereinafter – The NEIA) informs the following:

1. Ukraine is a Party to the Kyoto Protocol to the United Nations Framework Convention on Climate Change.
2. Ukraine makes every effort to meet the eligibility requirements for participation in the Joint Implementation mechanism before September 1st 2006 in accordance with the Decisions of the 11th Conference of Parties to the UN Framework Convention on Climate Change serving as a Meeting of Parties to the Kyoto protocol.
3. The NEIA is appointed as the Designated Focal Point, which ensures the compliance with the requirements of the UN Framework Convention on Climate Change and implementation of the mechanisms envisaged by the Kyoto Protocol to it, and the government body responsible for consideration and approval of projects aimed at the reduction of emissions or enhancement of absorption of greenhouse gases in accordance with the Kyoto Protocol to the UN Framework Convention on Climate Change.
4. Considering the Joint Implementation mechanism as a realistic opportunity to attract foreign investments in projects aimed at the reduction of emissions of greenhouse gases the NEIA has examined the project documentation of the "Reduction of N₂O Emissions from Nitric Acid Production at OJSC "AZOT", Cherkasy, Ukraine" project (hereinafter – JI Project) whether it can be qualified as a Joint Implementation project, the applicant of which is the Open Joint Stock Company "AZOT".
5. Based on the results of the examination of the project documentation and received expert conclusions it has been determined that the JI Project complies with the provisions of the Article 6 of the Kyoto Protocol to the UN Framework Convention on Climate Change and is approved as a Joint Implementation project.
6. In accordance with the above decision and the Article 6 of Kyoto Protocol to the UN Framework Convention on Climate Change the NEIA authorises the Open Joint Stock Company "AZOT" or any other legitimate owner of the JI Project to take actions that lead to the transfer of the Emission Reduction Units (hereinafter – ERU) that will be generated as a result of the project implementation.
7. The NEIA will transfer to a buyer verified number of tonnes of ERU solely corresponding to the amount generated as a result of the implementation of the JI Project from the moment of its implementation to the end of the First Commitment Period – end of the year 2012 – under the mechanisms envisaged by the Articles 6 and 17 of the Kyoto Protocol and the Decisions of the 11th Conference of Parties to the UN Framework Convention on Climate Change serving as the Meeting of Parties to the Kyoto Protocol.

**First Deputy Head,
Head of the Committee on Restructuring
of the National Agency of Environmental
Investment of Ukraine**

[signature]

I. Varga

Seal

(*National Environmental Investment Agency of Ukraine* Identification Code 35334568)

Цей переклад з української мови на
англійську мову зроблений в бюро перекладів
компанії „A-Соль”

Translation agency "A-SOL"
Translation into English

This document contains 2 pages

Всього в документі: 2 (два) сторінки



Марченко Наталія Олівія
Марк

Центр перекладів "A-Соль"
Translation agency "A-SOL"

32, Khmelnytskogo str.36-B
Kyiv, Ukraine

Україна, Київ 01030
Б.Хмельницького, 36-Б, оф.32



January 17th, 2011
17 січня 2011 року

Tel./fax (+380 44) 332-32-65
Tel./fax (+380 44) 235 56-78

www.asol.com.ua
asolka@bigmir.net